

أدب الرحلة في العصر العباسي
في
القرنين الرابع والخامس الهجريين

إعداد
تقوى سليمان ذياب أبو زيد

المشرف
الأستاذ الدكتور عبد الجليل عبد المهدي

قدمت هذه الرسالة استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة ماجستير في

اللغة العربية وآدابها

حزيران ٢٠٠٦

ب

نوقشت هذه الرسالة / الأطروحة (أدب الرحلة في العصر العباسي في القرنين الرابع والخامس الهجريين) ، وأجيزت بتاريخ ٢٤/٥/٢٠٠٦ م .

أعضاء لجنة المناقشة

التوقيع

الدكتور عبد الجليل حسن عبد المهدي مشرفاً ،
أستاذ الأدب العباسي والفاطمي والايوبي والمملوكي .

الدكتور صلاح محمد جرار، عضواً
أستاذ الادب الأندلسي والمغربي

الدكتور حمدي محمود منصور، عضواً
أستاذ مشارك - الأدب الجاهلي والأندلسي.

الدكتور يوسف حسين بكار ، عضواً
أستاذ الأدب والنقد القديم (جامعة اليرموك) .

ج

الإهداء

إلى

إلى من ربياني صغيراً ، وتحملاني كبيراً ، ووقفاً معي وقفة صبر وثبات ، فكاننا نوراً
استنارت به حياتي .

والدي ووالدتي ، أطال الله عمريهما

من غمروني بمساعدتهم ، وعونهم في أقسى الساعات ، وأصعب اللحظات ، فكانوا خير
سند وعون لي على اجتياز كل الصعوبات .

أخواني وأخواتي

إلى الذي سيبقى حاضراً بوجداني ، ورغم غيابه عن ناظري ، إلى الذي أضاف لي الكثير

إلى روح أخي محمد

إلى من را فقن روحي ، واجتزن معي مراحل دراستي ، وشاطرني الأرزاء والأفراح
فكن أزهار ربيعي ، إلى صحبة الصفاء والنقاء ، إلى كل من قدم لي العون والمساعدة ، وشجعني
على المضي قدماً في سبيل إعداد هذا البحث .

إلى جميع صديقاتي .

شكر وتقدير

أحمد الله تعالى وأشكره أولاً ، وآخرأ وظاهراً وباطناً ، على توفيقه وتيسيره لي في هذا البحث ، وأتقدم بالشكر والتقدير لأستاذي الدكتور عبد الجليل عبد المهدي الذي غمرني برعايته وتفضل مشكوراً بالإشراف على هذا البحث ، فبذل جهده ووقته ، وقدم لي العون والنصح والمساندة ، ولم يتوان عن تقويم ما اعوج ، وتصويب ما اعترى البحث من أخطاء ، فبارك الله عمله ، وأمد في عمره ، ورفع قدره ، وأعلى منزلته وجزاه الله عني خير الجزاء .

كما أتقدم بالشكر الجزيل والامتنان الكبير إلى أساتذتي الأفاضل : الأستاذ الدكتور يوسف حسين بكار ، والأستاذ الدكتور صلاح محمد جرار ، والدكتور حمدي محمود منصور ، على تجشهم عناء قراءة هذه الأطروحة ، وإبداء الملاحظات القيمة التي تغني هذا البحث ، وجزاهم الله الخير كله .

ولا يفوتني أن أشكر كل من أسهم في إخراج هذا البحث ، وكل من أعان بكلمة أو فائدة علمية ، أو زودني بالكتب والمصادر .

.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
-	
-	
-	..
.....	
-	..
-	..
-	
.....	
.....	
-	
-	
-	
-	
-	
-	
-	
.....	

(-)

-

-

-

-

-

-

-

-

-

:

-

-

-

-

-

(-).....

-

:

-

-

:

-

-

(-).....
-
:
-
-
-
-

(-).....
-
:
-
-
-
-
-
.....

(-).....
-
-
-
-
:
.....
-
.....

-
-
-
-
-
-
-
-
-
-

.

.

.

.

.

٦

..

"

"

"

"

"

"

"

"

٢

.

.

.

.

.

.

.

.

.

∴

. ∴

()
()

"

.

()" .

()

٦

١٠٠٠

١٠٠٠
()

١٠٠٠
١٠٠٠

()

١٠٠٠

()

١٠٠٠

١٠٠٠

١٠٠٠

١٠٠٠

١٠٠٠

()

١٠٠٠

١٠٠٠

١٠٠٠

١٠٠٠

١٠٠٠

١٠٠٠

١٠٠٠

١٠٠٠

١٠٠٠

()
()
()
()
()
()

■

().

()

■

■

■

() ■

- ()
-

()

■

□
□

()

■

$$\begin{array}{rcl} \cdot & - & : \quad () \\ \cdot & - & : \quad () \\ & & () \\ & & () \end{array}$$
$$\begin{array}{l} \cdot \\ \vdots \\ \cdot \end{array} / \quad \cdot \qquad \qquad \qquad \begin{array}{r} \left(\begin{array}{c} \cdot \\ \vdots \\ \cdot \end{array} \right) \\ \parallel \\ \left(\begin{array}{c} \cdot \\ \vdots \\ \cdot \end{array} \right) \end{array}$$

١. ()

() .

()

()

() .

٢. ()

٣. :
٤. :
٥. - :

٦. :

٧. :

()
()
()
()
()
()

() .

١٠

.

٢

" :

.()

.()

() .

.

/ :

. - :

:

. :

. :

()

١٠

()

()

()

:

()

()

()

"

· ()"

()

· ()

()

· : ·

· - :
()

· - : ·
()

· - : - :
()

· : · :
()

· : · :
()

■ $\parallel ()$

* * *

□

()

.()

11.

()¹¹

■ ()_{II}

11

•	:	()
		()
:		()
•	:	()
		()

.

*

*

*

⋮

()

()

.()

.

"

. :

:

.

⋮
⋮
⋮

()
()
()

()"

()

.

.

⋮

.()

()

()

. - :

. :

:

:

()
()
()

. -
"

()

(-)

"

. - : :

" :

()"

()

()

()

()"

"

()

()

()

()

- :

()

()

:

()

:

()

-

()

:

()

:

()

:

()

:

()

"

.()

()" "

.()

" :

.()" "

"

"

() .

()" "

"

.()

. :

()
()

:

:

. :
- :

()
()
()
()
()
()

-

. :

-

:

. - :
: :
- :

" ()

*

*

*

.

()

()

-

-

-

-

()

: .

- :
- :

()
()
:

" "

" "

.

()

:
.

:

.

()

11

()₁₁

—

—

()

*

*

*

□

□

()

11

()

■ () //

■

*

*

*

•

•

•

•

/

()

()

()

()

()

▪ ▪

□
□

()

■

-
-

()

()

•

•

—

•

•

11

11

■

•

•

()

()

()

()

() .

() .

"

" :

()"

()"

() .

" :

()"

.

:

()
()

/ :

/ :

/

. /

()

. :
:

:

.

:

:

.

. :
.()
()
()
()

:

()

()"

" ()

.

.

"

"

"

() ."

()

. :

()

.

:

()

. :

:

. :

. :

()

()

() .

"

) " " ()"

" " () (

) ()

() (

.

...."

()" ..

-

-

()

. - / :

:

()
()

. :

()

...

. - :

()
()

:

.

:

.

:

()

()

..

()

.."

"

()

()

()"

.

. ()

.

.

. ()

()

()

()

()

()

()

()

()

-

. - :

:

..

-

. :

(
(
(
(

-

() ."
.()

-

-

()

.

() .

:

٢٠

()"

()"

"

()

⋮

⋮

.

- -

.

"

()"

⋮

-

".

....

()"

.

.

.

-

⋮

.

.

⋮

()

()

()

()

()

()

()

■

() " " " "

• ()

()

11.

|| . ||

11()

■

•

()

$$\begin{array}{l} : / \\ () \\ () \end{array}$$
[illegible]

٣٤

١٠

()

-

-

.

()

()

١٠

١٠

()

()

()
()
()
()
()

() .

() .

()

() .

() .

() .

.

*

*

*

www.albayan.com.. :

. - :

:

:

:

.

:

()
()
()
()
()
()

١٠ ()

"

()".

()

() .

١١ ()

" "

.

()
()

:

()

()
()

١٢ . :
١٣ . :
١٤ . :

:

١٥ . :

() " "

" "

()

()

Henri Semiradskie

()

"

"

"

()" "

:

()

.	:	()
.	:	()
.	:	()
.	:	()
.	:	()
.	:	()
.	:	()
.	:	()

١٠٠ ()

(-)

()

()

:

"

١٠٠ :

.

١٠٠ - :

.

.

"

()
()
(-)
()

"

. ()

.

:

:

:

.

..

..

"

() " ..

..

:

.

:

()

.

:

()

ξ)

" :

..

() " ..

.

.

.

:

" :

()"

.

.

. :

()
()

.

(.. ..)

.

.

"() "

()

. :

: ()
: ()

"

"

.

.

()"

".

.

.

" "

()

.

. :
()

. :

()
()

.

" :
:

" "

()"

.

.

.

.

.. "

()"

.

: ()
: ()

() .

$$\begin{pmatrix} 1 & 0 \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$$

()

$$\begin{aligned} \text{. . . : } & \quad () \\ & \quad () \\ & \quad \cdot \\ & \quad \vdots \end{aligned} \quad ()$$

.

" :

-

-

() "

()

..."

.

()

.

" :

:

:

:

:

:

:

() "

.....
.....
.....
.....
.....

()
()
()
()
()

... "

!

... "

() "

() "

.

."

"

.

.

" "

...

()
()

...

" "

"

..

"

.

.

..

.

.

.

٤٨

()

()

.

()

()

:

.

:

:

.

".

.

"

"

()"

. ()

. :

()

()

.

...".

.()"

" "

:

()

: .

:

"

: :

:

:

:

.()"

.

.

()

".

:

"()

:

:

:

.

. -

:

.

.

...

()
()
()
()

" :

()"

.. " :

()"

.

.. "

...

()"

.

:

.

.

()"

"

.

.

.. : ()
.: : ()
.: : ()
.: : ()

•

" "

()

.

()

.. ":

: () "

()" "

.

. ()"

"

. :

.

:

:

.

:

()
()
()
()
()

|| ||

||

()_{II}

▪
▪

■

..

•

•

()₁₁

■

$$\left(\begin{array}{c} \text{H} \\ \text{H} \end{array} \right)_{\text{H}}$$

11.

□

□

() //

11.

□

□

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	31.	32.	33.	34.	35.	36.	37.	38.	39.	40.	41.	42.	43.	44.	45.	46.	47.	48.	49.	50.	51.	52.	53.	54.	55.	56.	57.	58.	59.	60.	61.	62.	63.	64.	65.	66.	67.	68.	69.	70.	71.	72.	73.	74.	75.	76.	77.	78.	79.	80.	81.	82.	83.	84.	85.	86.	87.	88.	89.	90.	91.	92.	93.	94.	95.	96.	97.	98.	99.	100.	101.	102.	103.	104.	105.	106.	107.	108.	109.	110.	111.	112.	113.	114.	115.	116.	117.	118.	119.	120.	121.	122.	123.	124.	125.	126.	127.	128.	129.	130.	131.	132.	133.	134.	135.	136.	137.	138.	139.	140.	141.	142.	143.	144.	145.	146.	147.	148.	149.	150.	151.	152.	153.	154.	155.	156.	157.	158.	159.	160.	161.	162.	163.	164.	165.	166.	167.	168.	169.	170.	171.	172.	173.	174.	175.	176.	177.	178.	179.	180.	181.	182.	183.	184.	185.	186.	187.	188.	189.	190.	191.	192.	193.	194.	195.	196.	197.	198.	199.	200.	201.	202.	203.	204.	205.	206.	207.	208.	209.	210.	211.	212.	213.	214.	215.	216.	217.	218.	219.	220.	221.	222.	223.	224.	225.	226.	227.	228.	229.	230.	231.	232.	233.	234.	235.	236.	237.	238.	239.	240.	241.	242.	243.	244.	245.	246.	247.	248.	249.	250.	251.	252.	253.	254.	255.	256.	257.	258.	259.	260.	261.	262.	263.	264.	265.	266.	267.	268.	269.	270.	271.	272.	273.	274.	275.	276.	277.	278.	279.	280.	281.	282.	283.	284.	285.	286.	287.	288.	289.	290.	291.	292.	293.	294.	295.	296.	297.	298.	299.	300.	301.	302.	303.	304.	305.	306.	307.	308.	309.	310.	311.	312.	313.	314.	315.	316.	317.	318.	319.	320.	321.	322.	323.	324.	325.	326.	327.	328.	329.	330.	331.	332.	333.	334.	335.	336.	337.	338.	339.	340.	341.	342.	343.	344.	345.	346.	347.	348.	349.	350.	351.	352.	353.	354.	355.	356.	357.	358.	359.	360.	361.	362.	363.	364.	365.	366.	367.	368.	369.	370.	371.	372.	373.	374.	375.	376.	377.	378.	379.	380.	381.	382.	383.	384.	385.	386.	387.	388.	389.	390.	391.	392.	393.	394.	395.	396.	397.	398.	399.	400.	401.	402.	403.	404.	405.	406.	407.	408.	409.	410.	411.	412.	413.	414.	415.	416.	417.	418.	419.	420.	421.	422.	423.	424.	425.	426.	427.	428.	429.	430.	431.	432.	433.	434.	435.	436.	437.	438.	439.	440.	441.	442.	443.	444.	445.	446.	447.	448.	449.	450.	451.	452.	453.	454.	455.	456.	457.	458.	459.	460.	461.	462.	463.	464.	465.	466.	46
----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	----

١٠٠٠

١٠٠٠

١٠٠٠

١٠٠٠

١٠٠٠

١٠٠٠

١٠٠٠

١٠٠٠

١٠٠٠

١٠٠٠

١٠٠٠

١٠٠٠

١٠٠٠

.

() .

() .

()

. ()

()

. ()

.	:	
.	.	()
.	.	()
.	.	()
.	.	()
.	.	()
.	.	()
.	.	()

()

.()

... " :

:

() " .

...

.. " :

() "

" .
.

.() "

.

.

..

•

. :

. : ()
. : ()
. : ()
. : ()
. : ()

.. " :
()"

" :
()"
.
()

" "

()"

" :

" :

" "

" ()
.

:

-

" :

"

()

. ()

. :

. : ()
. : ()
. : ()
. : ()
. : ()
. : ()
. : ()

١٠٠ ()

١٠٠

١٠٠ ()

١٠٠

١٠٠

١٠٠

١٠٠

١٠٠ ()

١٠٠

١٠٠

١٠٠ ()

١٠٠

١٠٠ ()

١٠٠

١٠٠

١٠٠ ()

١٠٠ ()

١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠

" :

" : ()

() "

" :

· ()"

() "

" :

·

" :

· () "

() " "

· ()"

· :

·
·
·
·
·

()
()
()
()
()
()
()

· :

()

":

() "

()

()

":

()"

.

.

:

-

.

...":

. ()"

..":

. : ()
()
. : ()
()
()
()
()
()
()

. :
:

.
.

. :
:

١٠ () "

" :

١١ () "

"

()

١٢ () "

١٣ "

"

" :

()"

:

!

()

١٤ ()

١٥ " :

()

١٦ - :

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

()
()
()
()
()
()
()
()
()
()

()₁₁

11.

11

• ()

()

() .

()

||

■

() . "

()

()

()

■

•

•

$$- \quad \begin{matrix} \bullet \\ \bullet \end{matrix}$$

—

()

• •

■ ■ ■

[illegible]

()
()
()
()
()
()
()
()
()
()

" :

() "

-

() "

"

-

" :

() "

" :

" "

() "

.. " :

() "

.

.

.. : ()
.. : ()
.. : ()
.. : ()
.. : ()

:

•

∴

:

•

•

•

•

•

•

•

:

:

∴

()"

•

:

()

١٠ () "

.

".

()"

.

... ".
.

()

١٠ () " ...

.

:

١٠ - : (307)
١٠ : ()
١٠ : (309)
١٠ : (310)

٧٠

(٣١١)

٠ (٣١٢) ٠

٠ ٠ ٠ ٠ ٠

(٣١٣) ٠

٠ ٠ ٠ ٠ ٠

(٣١٤) ٠ ٠ ٠

٠

()

٠

()

٠

٠ ٠ ٠ ٠ ٠

(311)

(312)

(313)

(314)

(315)

(316)

التهادي:

كان التهادي ،أو تسليم الهدايا، سمة من السمات البارزة التي رافقت الرحالة في حله وترحاله، إلا أن الملاحظ أن هذه السمة لا تلمح عنده مادام في البلاد الإسلامية، بالرغم من مروره ببعض الأمراء، وتبدأ منذ بداية دخوله بلاد الآخر، وعند وصوله - محط الرحلة - بلاد الصقالبة، تتخذ هذه السمة عنده أشكالاً متعددة، فلقد كانت الهدية مظهراً من مظاهر التفاعل الحضاري والديني، والثقافي ، ورسماً من رسوم مقابله لمن عمد إلى تسليمهم رسائل من قبل الملك ،أو الوزراء ، فبدخوله على "أترك بن القطغان " صاحب جيش الأتراك ليقرأ عليه كتاب نذير الحرمي ،أهداه ، ثياباً ،وزبيياً ،وجوزاً ،وفلفلاً ،وجاورساً ،وثلاثة مثاقيل مسك ،وجلود أديم ، وثياباً مروية^(٣١٩) ، وقرطقين ، وخف أديم ، وثوب ديباج ، وخمسة أثواب حرير، وخمسين دينار ، فيها عدة دنائير مسيبية ، كما دفعوا لزوجته مقنعة، وخاتماً.

(317)

.

(318)

.

()

(٣٢٠)

.

(٣٢١)

(٣٢٢)

.

()

"

(٣٢٥) "

"

(٣٢٤)

(٣٢٦)

.

" "

(٣٢٧)

(٣٢٨)

.

.

■

"

-
- . - : (2)
 - : (3)
 - . : (4)
 - (323)
 - . - : ()
 - . : ()
 - . : ()
 - . : ()
 - . : ()

. :

١٠ ()

١١

١٢

١٣ ()

١٤ " "

١٥ ()

١٦ ()

١٧ : ()
 ١٨ : (330)
 ١٩ : (331)
 ٢٠ : (332)

■

||

■

■ ■ ■ ■ ■

11

11

■ ■ ■

() 〃

■

11.

$$\left(\begin{array}{c} \text{ } \\ \text{ } \end{array} \right)_{\text{■}} \parallel$$

()

• (333)

$$\begin{aligned} & \vdots \\ & \vdots \\ & \vdots \end{aligned} \quad (333)$$
$$\begin{array}{ccc} & & \cdot \\ \cdot & & \cdot \end{array} \quad (335)$$

.

∴

. ()

()

().

()

()

... "∴

() "

. ()

(337)

(338)

(339)

(340)

(341)

()

()

$$\begin{array}{c} \parallel \\ - : \\ \end{array}$$

■ ()_{II}

□
□

□ □ □ □

()

()_{II}

() 〃

11

||

—

—

()

-
-

() //

()

•

•

$$\begin{array}{rcl} & & (\\ & & (345) \\ & & (346) \\ & & (347) \\ & & (348) \\ & & (349) \\ & & (350) \end{array}$$

—

-

.

(٣٥١)

∴

.

- ∴

∴

().

∴ (351)
 ∴ (352)

()

.

" :

() "

.

". :

()"

.

..

:

"

() "

" :

() "

:

" :

- . : (353)
- . : (354)
- . : (355)
- . : (356)
- . : (357)

() "

.

()

.

⋮

. ()

()

() .

()

. ()

(358)

(359)

(360)

(361)

(362)

(363)

(364)

٨٠

() "

..

"

.

.()"

".

.

.

∴

.

▪

(365)

.
∴
.

(366)

٨١

()

".

() "

:

•

•

•

() .

..

() "

".

(367)

(368)

(369)

(370)

()

() .

. ()

...

()

()

.

.

"

()"

.

	.	:	(371)
	.	:	(372)
	.	:	(373)
.	-	:	(374)
	.	:	(375)
.	:	:	(376)

2

■ ■

II. ()

()

()

11.

11()

..

()_{II}

■ ■ ■ ■ ■

(377)

• •

(378)

(379)

$$\binom{380}{2}$$
$$\binom{381}{2}$$

() "

- -

.

() ()

.

()

.

()

.

∴

() .

(382)

(383)

(384)

(385)

(386)

()

() .

.

()

.

*

*

*

" :

:

.() "

":

—

—

:

:

:

:

() "

.

()

.()

()"

"

()

.()
.()
.(392)
.()
.()
.()
.()

. ()

. () :

":

. ()" :

. ()

.

.	:	()
.	.	(397)
.	.	(398)
.	.	(399)

()

. () ()" "

()" "

"."

()

. ()

()

.

.	:								(400)
.	:								(401)
.	:								(402)
.	:								(403)
.	:								(404)
.	:								(405)
.	:								(406)

.

. () .

.

":
.

()"

. ()

.

.

. ()

. :

. : (407)
. : (408)
. : (409)
. - : (410)

٩٠

" ()

".

()

.

:

.

"

"

"

"

"

"

.

"

.

.

.

.

∴

●

.

.

.
.

.
.

(411)

(412)

.. " :
 " ()" " ()" " ()"
 ()"

- — .. " ()" ".
 ()"

.

.

.

: (413)
 (414)
 (415)
 . : (416)
 : (417)
 : (418)

()"

" :

.

" :

()" "

.

.

.

∴

.

∴

() .

.

() .

.

.()

.

. :

(⁴¹⁹)

.

(⁴²⁰)

. :

(⁴²¹)

. :

(⁴²²)

()

() ()

() ()

■ ()_{II}

()

()

()

()

() .

()

()

□

() ■

$$\begin{array}{c} \cdot \\ \vdots \end{array} \quad \begin{array}{c} (423) \\ (424) \end{array}$$
$$/ \quad : \quad .$$
$$\cdot \quad / \quad (425)$$

(426)

$$/ : /$$

(427)

$$\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) = \frac{1}{2}$$

(428)

$$\begin{array}{ccc} & & \cdot \\ \cdot & - & \cdot \\ & & \cdot \end{array}$$

(429)

•

(431)

(432)

—

:

.

/ :
(433)

■ ■ ■ ■ ■

(434)

$$\begin{array}{rcl} & & \cdot \\ & & \cdot \quad (435) \\ \cdot & & \cdot \\ & & \cdot \\ & & \cdot \quad (436) \\ \cdot & & \cdot \end{array}$$

	()	"	"	.
				.
		"	"	.
()	()			.
			"	.
" :				.
	() "			.
		"	"	.
	()			.
" :	" :			.
	() "			.
()				.
" :	()			.
() "				.
	()			.
	()			.
				(437)
.	:		.	(438)
	:		.	(439)
			.	(440)
			.	(441)
			.	(442)
	:		.	(443)
			.	(444)
			.	(445)
			.	(446)
.	:		.	(447)
			.	(448)

:

.

-

.

-

.

-

■

■

" "

()

()

■

■

".

" " () "

.

(449)

(450)

(451)

.

" "

- -

"

" "

()"

() .

.

. : (452)
. : (453)

()

()

()

()

":

() " -

- " -
":

· : (454)
· · (455)
· · (456)
· · (457)
· · (458)

() "

.

()"

"

()

" :

. ()"

" :

. ()" ..

-

—

.

.

()

.

. : (459)

. : (460)

. : (461)

. : (462)

. : (463)

. : (464)

١٠٠

١ ()١١

١

١

١

" ١

() ١ -

١ () ١

" ١

-

-

() ١

١ : (468)
١ : (469)
١ : (470)
١ - : (471)

١٠١

٤

.

"

"

٤ ()

" "

(٤٧٣)

(٤٧٤)

.

.

... " .

٤

() ."

.

(472)

٤ : .

(473)

٤ :

(474)

.

٤ :

(475)

١٠٢

.

.. " :

" "

" :

" "

()"

:

.

•

•

•

.

.

*

*

*

..

١٠٣

()

- -

.

.

.

.

.

.

..

•

.

.

.()

"

()"

"

"

.()"

" :

".

.()"

.()

.()

. :

(⁴⁷⁸)

(⁴⁷⁹)

(⁴⁸⁰)

(⁴⁸¹)

(⁴⁸²)

. / :

١٠٥

.() .

.()

".

() "

.()

*

*

*

:

.()

()

".

:

. : .

(483)

(484)

(485)

(486)

(487)

(488)

()

. :

$$\begin{array}{rcccc} & & & \cdot & : \\ & & & & () \\ & & & & () \\ & & & \cdot & : \\ & & & & (^{492}) \\ & & & \cdot & : \\ & & & & (^{493}) \\ & & & \cdot & : \\ & & & & (^{494}) \\ & & & & \\ & & & \cdot & : \\ & & & & : \end{array}$$

()		
.		
:		
() .		
.		
() .		

()

(495)

(496)

(497)

(498)

▪ ▪

:

.

"

:

()

()

()

()

.

()

".

()"

.

:

(499)

(500)

.

(501)

.

.

(502)

.

.

(503)

.

(504)

■

●

●

●

— ■

■ ■ ■ ■

()

(505)

(506)

(507)

(508)

(509)

•

(510)

(511)

(512)

()

)))

()

()

()

()

()

()

..

:

()"

.

•

-

()

(⁵¹⁵) :
.
(⁵¹⁷) :

()

:

()

.

-

:

.

: (⁵¹⁴)

(⁵¹⁸)

(⁵¹⁹)

(⁵²⁰)

(⁵²¹)

()

:

()

.

()

:

:

.

.

.

(⁵²²)

(⁵²³)
(⁵²⁴)

.

.

:

:

()

:

()

. ()

:

()"

"

()"

"

()

"

"

.

(⁵²⁵)
(⁵²⁶)
(⁵²⁷)

:

- :

(⁵²⁸)
(⁵²⁹)
(⁵³⁰)

:

()

||

() .

()₁₁

11

11.

|| ||

(531)

(532)

(533)

....." () .

- -
.
:

.

() .

.. :

:

.. / :

(⁵³⁴)
(⁵³⁵)

()

.() .

.

.

()

▪
()

.()

.

.

. / :

(⁵³⁶)

- / : (537)

. - / : (538)

(539)

. : :

- : (540)

() .

" :

() .

.

" "

" ()

"

" "

()

() "

" :

".

"

:

:

:

:

(⁵⁴¹)

.

/ :

(⁵⁴²)

.

:

:

/ :

(⁵⁴³)

-

:

(⁵⁴⁴)

:

(⁵⁴⁵)

()

()

.

∴

.

∴ "

()".

.

"

" :

"()

/ :

. / :

(⁵⁵⁰)

(⁵⁵¹)

(⁵⁵²)

. :

. :

()

() "

:

■

.

■

■

.

" " "

()"

()

" "

()"

()

.

: / ()
/ : (555)
 (556)
 (557)
 (558)

()

()

" "

.

.

..

()

. :

(⁵⁵⁹)

. :

(⁵⁶⁰)

.. " () "

/ / / : (561)
(562)

()"

()

.

.

() .

.()

(⁵⁶³)

(564)

(565)

(⁵⁶⁶)

() .

:

" :

() "

".

() ."

".

"

() "

() " ..

....

"

"

()

(567)

:

.

(568)

.

: (569)

.

: (570)

.

: (571)

: (572)

... "

() "

....

.

⋮

⋮

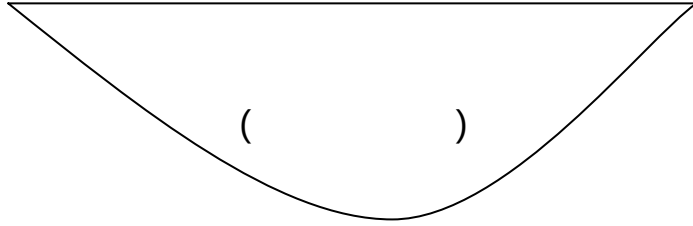
⋮

"

() "

⋮

()



()

.

" ⋮

" ⋮

()"

.

"

-

-

()"

.

.

()" "

.

".

.

()"

".

"

"

.

()"

.

"

"

/ : (575)
 : (576)
 : (577)
 : (578)
 : (579)

. / :

() () ()

.

()

.

:

.

:

:

∴

∴

•

()

(⁵⁸⁰)
(⁵⁸¹)
(⁵⁸²)
(⁵⁸³)
()

∴ / ∴ ∴ /
∴ / ∴ /
∴ / ∴ /
∴ / ∴ /

()

()

()

.

()

()

.

.

.

∴

•

.

/ :

:

()
()
()
()
()
()

∴ ∴ ∴ ∴ ∴ ∴

() ()
()

() .

"

. ()" "

()

()

()

. ()

()

()

()

()

/ :	(605)
	(606)
..	(607)
...	(608)
...	(609)
...	(610)
...	(611)
...	(612)
...	(613)
...	(614)
...	(615)
...	(616)

. / :

. / :

()

()

() .

()

()

. ()

()

()

. ()

()

()

()

()

. (617)
.. (618)
... (619)
.... (620)
..... (621)
..... (622)
..... (623)
..... (624)
..... (625)
..... (626)
..... (627)
..... (628)
..... (629)

:

/ :

١٣٣

()

()

()

()

()

()

.

()

()

.()

.()

	..	(630)
	..	(631)
/ :		(632)
		.(633)
		(634)
. :		(635)
. :		(636)
		(637)
	:	(638)
	..	(639)
. :		
		(640)
/ :		

()

()

()

()

()

()

()

.

()

()

.()

.. (641)
.. (642)
.. (643)
.. (644)
.. (645)
.. (646)
.. (647)
.. (648)
.. (649)
.. (650)

.

:

•

()

()

()

()

.()"

"

()

.

()

()

()

()

()

/ :	(651)
..	(652)
..	(653)
..	(654)
..	(655)
..	(656)
..	(657)
..	(658)
..	(659)
/ :	(660)
:	(661)

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

	.....	(662)
.	-	(663)
	.....	(664)
	.....	(665)
	.....	(666)
	.....	(667)
	.....	(668)
	.....	(669)
	.....	(670)
	.....	(671)
	.....	(672)
	.....	(673)
	.....	(674)
	.....	(675)

/ :

١٣٧
()

"

١٣٧
..
()"

()

()

.

()

()

١٣٧
()

.	..	(676)
.	..	(677)
.	..	(678)
.	..	(679)
.	..	(680)
.	..	(681)
.	..	(682)

()

.()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

.....	(683)
.....	(684)
.....	(685)
.....	(686)
.....	(687)
.....	(688)
.....	(689)
.....	(690)
.....	(691)
.....	(692)
.....	(693)
.....	(694)
.....	(695)
.....	(696)
.....	(697)
.....	(698)

()

■

∴

.()

.

.()

.

: ()
: (730)
: (731)

()

".

..

..

()".

()

()

()

()

()

()

()

()

. :

(732)

. :

(733)

- :

(734)

. :

(735)

. :

(736)

. / :

(737)

. :

(738)

(739)

. / :

(740)

. :

(741)

. - :

(741)

. ()

. ()

()

()

. ()

.

()

()

()

()

. ()

.	-	:	(742)
.		:	(743)
.	-	:	(744)
.	-	:	(745)
.		:	(746)
.	-	:	(747)
.		:	(748)
.		:	(749)

.	/	:		(750)
.	-	:		(751)

()

()

∴

∴

∴

•

() "

"

()

:

(752)

/ :

(753)

(754)

∴

- :

.

(755)

()

()

()

()

.

()

()

.

()

.

.

.	:	(756)
.	- :	(757)
.	:	(758)
.	:	(759)
.	:	(760)
.	:	(761)
.	:	(762)
.	:	(763)
.	:	(764)
.	:	(765)

()

. () .

()

"

"

"

"

() "

"

()

"

"

"

" () "

"

() "

. () "

"

() "

() "

"

(766)

. / :

(767)

. - :

. - :

(768)

(769)

" "

. / :

(770)

. :

(771)

. . .

(772)

. . .

(773)

. . .

(774)

. . .

()

: .

()

"

.()"

()

()

()

()

()

.()

.()"

"

()

()

()

()

. :

	.	:	(776)
	.	:	(777)
.	:		()
	.	:	(779)
	.	:	(780)
	.	:	(781)
	.	:	(782)
	.	:	(783)
	.	:	(784)
	.	:	(785)
	.	:	(786)
.	:		(787)
	.	:	(788)

()

()

.

. ()

"

"

()

().

"

()

. ()" .

()

	.	:	(789)
	.	:	(790)
.	:		(791)
	.	:	(792)
	.	:	(793)
	.	:	(794)
	.	:	(795)
	.	:	(796)

() "

"

()

()

.. "

()"

()

"

()

()

.()"

()

.()

	.	:	(797)
	.	:	()
	.	:	(799)
.	:		(800)
:			(801)
:			(802)
:			(803)
	.	:	(804)
	.	:	(805)
	.	:	(806)

()

()

()

()

.

()

()

. ()

" :

" "

()"

... "

	.	:	(807)
	.	:	(808)
.	:		(809)
	.	.	(810)
	.	...	(811)
	.	...	(812)
	.	...	(813)
	.	...	(814)

.()"

.

().

.

"

"

. : (815)
. : (816)

()

()

()

()

()

()

11

() 11

()

(817)

(818)

(819)

(820)

$$\binom{821}{}$$

(822)

(823)

$$\binom{824}{}$$

.

()

()

()

.()

()

.

∴

•

()

()

.	:	(825)
.	..	(826)
.	...	(827)
.	....	(828)
.	.....	(829)
.	.....	(830)
.	.....	(831)

()

()

()

()

()

()

" :

.()"

()

()

()

. : (832)
. : (833)
. : (834)
. : (835)
. : (836)
. - : (837)
. : (838)
. : (839)
. : (840)
. : (841)

()

()

()

()

.

()

()

. ()

. :

. / :

	.	:	(842)
			(843)
	.	:	(844)
.	:		(845)
	.	:	(846)
			(847)
		:	
.	:		(848)

()

.

()

()

()

|

.()

()

()

()

.

()

()

()

	.	:	(849)
	.	:	(850)
	.	:	(851)
	.	:	(852)
	.	:	(853)
	.	:	(854)
	.	:	(855)
	.	:	(856)
	.	:	(857)
	.	:	(858)
	.	:	(859)

()

11

11()

()

()

()

11

■

|| || || ||

() 11

■

■

$$\begin{matrix} \cdot & : & \begin{pmatrix} 860 \\ 861 \end{pmatrix} \end{matrix}$$
$$\begin{array}{rcl} & & \vdots \\ & \cdot & \\ & & \vdots \\ \cdot & \cdot & (862) \\ & \cdot & \\ & & \vdots \\ & & (863) \\ & \cdot & \\ & & \vdots \\ & & (864) \\ & & \\ \cdot & \cdot & (865) \\ & \cdot & \end{array}$$
 $\cdot \quad / \quad :$

.

()

()

()

.

()

.()

()

.

.()

()

()

. :

- : /

		(866)
.	:	(867)
	.	(868)
	.	(869)
	.	(870)
	.	(871)
.	- :	(872)
	.	(873)
	.	(874)

"

()"

.()

()

.()

()

.()

()

()

.()

	.	:	(875)
	.	:	(876)
.	:		(877)
	.	:	(878)
	.	:	(879)
	.	:	(880)
	.	:	(881)
	.	:	(882)
	.	:	(883)

.

()

()

.

.

.

.

.

(⁸⁸⁴)
(⁸⁸⁵)

.

■

●

" " " "

" :

" ()"

.. "

() "

()"

"

()

"

.() "

.()"

"

() .

()

.. :	(886)
.	(887)
.	(888)
.	(889)
.	(890)
.	(891)
.	(892)
.	(893)

()

.

.()"

.()"

"

()

.()

()"

" :

"

()"

.

. - :

.	:	(894)
.	:	(895)
.	:	(896)
.	:	(897)
.	:	(898)
.	:	(899)
.	:	(900)

:

"

.()"

.

() .

()

.()

()

()

() .

:

•

. :

.	:	(901)
.	:	(902)
.	:	(903)
.	:	(904)
.	:	(905)
.	:	(906)
.	:	(907)

()

()

() ()

() () " ()"

() () ()

⋮ (908)
⋮ (909)
⋮ (910)

⋮ (911)

⋮ (912)
⋮ (913)

⋮ (914)

⋮ (915)

⋮

"

.()"

()

.()

:

•

()

()" "

"

.

() .

()

.

(⁹¹⁶)

:

. :

(⁹¹⁷)

. :

(⁹¹⁸)

. :

(⁹¹⁹)

. :

(⁹²⁰)

. - .

(⁹²¹)

. .

(⁹²²)

. .

(⁹²³)

. .

(⁹²⁴)

()

()

()

()

().

()

()

.()

.

.

	.	-	:	(925)
	.	-	:	(926)
		.	:	(927)
		.	:	(928)
.	:	.	:	(929)
		.	:	(930)
		.	:	(931)
		.	:	(932)

()

" "

()

()

:

▪

"

()

()

"

()

()

.

	.	:	(933)
.	-	:	(934)
	.	:	(935)
.	:		(936)
.	.		(937)
.	.		(938)
.	.		(939)

:

.

:()

()

()

()

.()

.

(⁹⁴⁰)

.

-

. - :

.

-

. - :

-

. - :

-

. :

-

. - :

-

:
"

" "

(⁹⁴¹)

..."

:

:

(⁹⁴²)

. :

.

(⁹⁴³)

-

.(⁹⁴⁴)

. :

()

()
() ()

()

. ()

:

()

.

() .

"

.

"()

()"

"

. :

(⁹⁴⁵)

(⁹⁴⁶)

. / :

(⁹⁴⁷)

. :

(⁹⁴⁸)

. :
:

: (⁹⁴⁹)

. :

(⁹⁵⁰)

. :

(⁹⁵¹)

. :

(⁹⁵²)

. / :

()"

"

() .

()

.

()

.()

.

. :

(⁹⁵³)
(⁹⁵⁴)

:

:

. :

(⁹⁵⁵)
(⁹⁵⁶)

. - :

(⁹⁵⁷)

. - :

.

() .

.

()

" :

() "

.

"

" "

"

"

"

() .

.

/ / / :

- : _____ : (958)
/ /
(959)

:

- :

: (960)
(961)

.

.

.

".

()

() .

" " ... "

()"

() . "

... "

() "

:

()

".

: (962)
: (963)
- : (964)
: (965)
: (966)
- : (967)
:

() ."

" :

:

()

:

() .

. ()

... " :

()

. : (968)
. : (969)
. : (970)
. : (971)
. : (972)

() . "

()

" : ()

() . "

() . ()

()

. ()

:

()

. / : (-)

. : (973)
: (974)
(975)
. : :
: (976)
. : (977)

()

() .

.

" ()

"

" "

() .

:

:

"

.

"

. :
: :

(⁹⁷⁸)
(⁹⁷⁹)
(⁹⁸⁰)

: : / : / : - : : (⁹⁸¹)
: : :

" :

() "

" :

() "

" :

() "

.

. :

. : (982)
. : (983)
. : (984)

.

.

.

" "

()

-

".

..

"

.."

.()"

.."

-

() .

" "

-

()

:

".

() ."

()

.()

.()

()

. : : : : :
 . : - :
 . - :
 :
 / :

(986)
(987)
(988)
(989)
(990)
(991)
(992)

. / :

-
-

||

■ ■ ■

() .

() || ||

() .

() .

□ ()

()

()

■

(993)

(994)

(995)

(996)

(997)

(998)

(999)

$$\binom{1000}{k}$$

١٨٣ ()

" :

:

:

:

:

() "

" :

() "

.

•

:

•

•

()

"

١٨٣ : (1001)
١٨٣ : / (1002)
١٨٣ : (1003)

"

()
.

()

()

.

()

" "

()

.()

:

●

.

.	:	(1004)
.	:	(1005)
.	:	(1006)
.	:	(1007)
.	:	(1008)
.	:	(1009)

()

.()

()

.()

.()

()

()

.

. :/ ()
 . :/ : ()
 :/ : (1012)
 . :/ :/ : ()
 :/ (1014)
 . / (1015)
 . : (1016)

()

.

.

.

.

()

()

.

.

.

(¹⁰¹⁷)

(¹⁰¹⁸)

(¹⁰¹⁹)

":
:

()

. ()

()

.

()

()

. ()

()

()

. :

(1020)

. /

(1021)

. : /

(1022)

(¹⁰²³)

. /

. : / ()
. : / ()
. / : ()
. : / ()

. ()

.

. ()

.

" "

.

.

. : / ()
- / (1029)

*

*

*

:

●

()

()

.

▪

.()

· : (1030)
· : / (1031)
· : (1032)

▪

:

()

()

()

() ()

:

- -

.

❖

()

.

": ()"

" - :

"

": "()

...

.()

"

"

"

"

:

"

.()"

. :

(¹⁰³⁴)

()

(¹⁰³⁶)

(¹⁰³⁷)

(¹⁰³⁸)

() .

() . "

"

—

—

.

.

.

.

- :

() ← () $\xleftarrow[\text{الرحالة}]{\text{المؤلف}}$ ()

(¹⁰³⁹)
(¹⁰⁴⁰)

..... :

:

()

.. ":

" ()

.

.

.

. : :

()
(¹⁰⁴²)

()"

"

" :

()" ...

—

()"

—

" :

.

.

.

:

.

. :
. :
. :

()
(¹⁰⁴⁴)
(¹⁰⁴⁵)

١٩٧ ()"

..

" - :

" :

()

١٩٧ ()"

.. " :

..

١٩٧ ()"

()

()

()

.

: ()

()

()

—
:

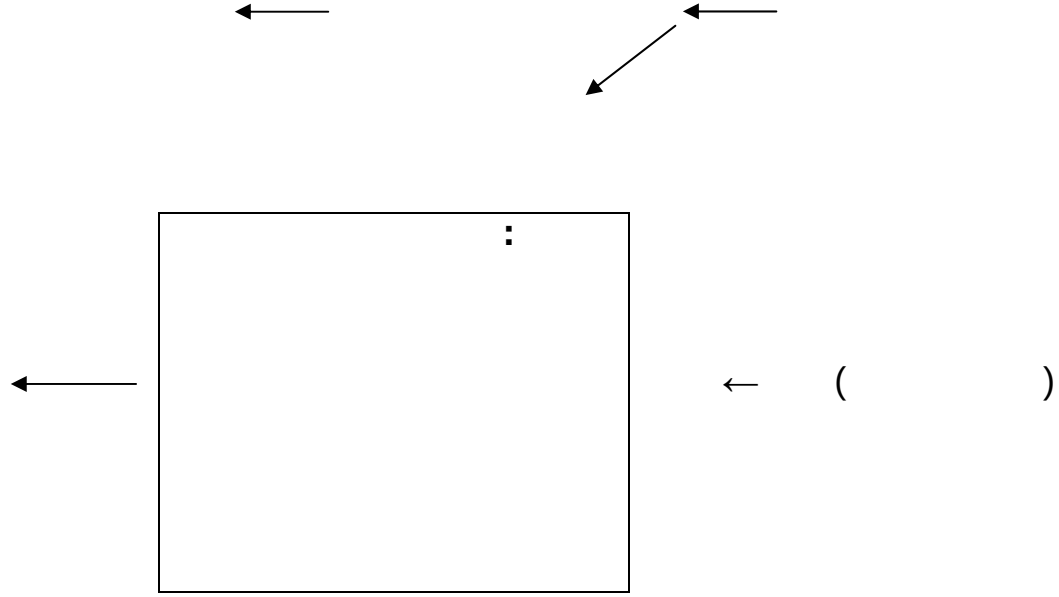
()

()

/
:

..

(¹⁰⁵¹)
(¹⁰⁵²)
(¹⁰⁵³)



:()

" "

.()

- -

. () .

()()

" :

(¹⁰⁵⁴)

()
(¹⁰⁵⁶)

(¹⁰⁵⁷)

□ □

..

()_{II}

()₁₁

11

$$\cdot \quad (\quad)_{II}$$

||

□ □

()₁₁

■

■

()

()

()

()_{II}

■ ■ ■

||

$$\left(\begin{array}{c} \text{ } \end{array} \right)_{II}$$

■

(1058)

(1059)

$$\binom{1060}{}$$
$$\binom{1061}{}$$

(1062)

$$\binom{1063}{}$$
$$\binom{1064}{}$$

(1065)

$$\binom{1066}{}$$

•

/

٢٠٠

" :

()"

..

"

..

" :

()"

. ()"

.

"

()

"

"

()"

"

()"

.

...

.

.

. ()

. :
.
.

:

.

:

.

:

. /

:

(¹⁰⁶⁷)
(¹⁰⁶⁸)
(¹⁰⁶⁹)
(¹⁰⁷⁰)
(¹⁰⁷¹)
(¹⁰⁷²)

()

... " :

()"

... " :

.()."

.

()"

()"...

" :

" :

()"

"

.()"

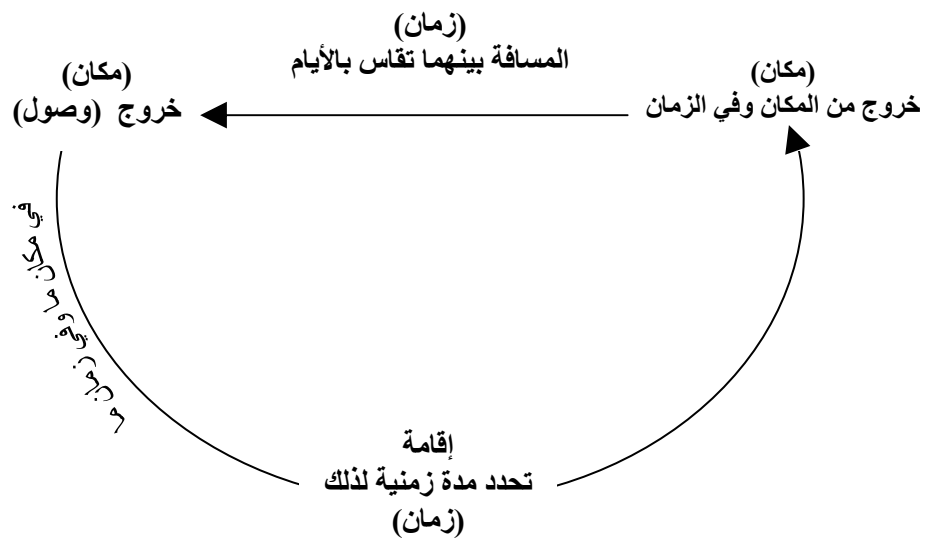
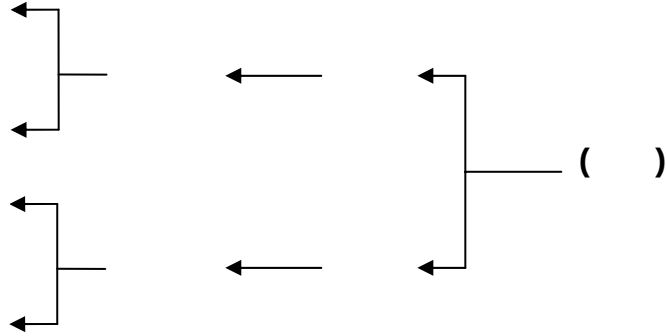
(¹⁰⁷³)
(¹⁰⁷⁴)
(¹⁰⁷⁵)
(¹⁰⁷⁶)
(¹⁰⁷⁷)
(¹⁰⁷⁸)

.()

.

..

:



.

.

.

:

:

.

.

" :

... ()

...

"

" :

()" "

...

()" "

..

()" "

()

.

(¹⁰⁸⁰)
(¹⁰⁸¹)
(¹⁰⁸²)
(¹⁰⁸³)

.

.

.

.

" :

.()"

.

.()

.

"

" :

. :

. / :

(¹⁰⁸⁴)
(¹⁰⁸⁵)

٢٠٦

" :

—

— ()

. ()"

... " :

"

" :

()

()"

. ()

()" ..

"

.

" "

"

" :

"

"

"

"

... ()

...

" :

()

... ()

... ()

"

" :

()"

" ()"

" ()"

"

.

(¹⁰⁸⁶)

(¹⁰⁸⁷)

(¹⁰⁸⁸)

(¹⁰⁸⁹)

(¹⁰⁹⁰)

(¹⁰⁹¹)

(¹⁰⁹²)

(¹⁰⁹³)

(¹⁰⁹⁴)

()"

" :

.()"

()

.

.

()"

..

".

.

.

.

()

.

"

"

"

"

"

"

"

"

()"

".

() "

"

.

(¹¹⁰⁵)
:
(¹¹⁰⁶)
:
(¹¹⁰⁷)
:
(¹¹⁰⁸)
:
(¹¹⁰⁹)

()

()

()

()

()

()

()

()

.()

.()

.

"

..

.

" :

"

..

..

" :

" :

.

.

"

...

" :

.

" ..

..

(¹¹¹⁰)

()

()

()

()

()

()

()

(¹¹¹⁸)

(¹¹¹⁹)

"

" .
.

()"

. ()"

"

()"

.

.

.

.

()"

" :

"

"

. ()

... " :

:

:

. "

. :

(¹¹²⁰)
:
(¹¹²¹)
:
(¹¹²²)
:
(¹¹²³)
:
... "
:
- : (¹¹²⁴)

()"

.

"

()"

.

()

()

"

()"

()"

" :

.

/

(¹¹²⁵)

"

" :

/

(¹¹²⁶)

"

" :

" :

.

"

.

:

"

"

"

" :

.

:

.

:

.

(¹¹²⁷)

/ :

(¹¹²⁸)

.

:

(¹¹²⁹)

.

:

(¹¹³⁰)

... " :

. ()"

.

" ()"

" "

"

()"

"

. ()"

" :

()"

.

"

"

...

"

" ()"

. ()"

.

. :

.	.	(¹¹³⁶)
.	.	(¹¹³⁷)
.	.	(¹¹³⁸)
.	.	(¹¹³⁹)
.	.	(¹¹⁴⁰)
.	.	(¹¹⁴¹)
.	.	(¹¹⁴²)

()"

... " :

" :

. ()"

. ()

.

. ()"

"

" : " "

.

. ()"

.

"

()"

. / (1143)
 . : (1144)
 . / (1145)
 . : (1146)
 . : (1147)
 . : (1148)

.

:

"

.()"

() ()

.()

()

() .

.

" :

(1149)
(1150)

:
:

(1151)
: (1152)

() " .

..

:

..

"

"

.. "

"

...

..

..

..

()"

.. "

"

()

()

.

... " .

:

()"

...

" :

() " .

.

: (1153)
 / : (1154)
 : (1155)
 : (1156)

8

()

...

11.

$$\left(\begin{array}{c} \text{ } \\ \text{ } \end{array} \right)_{11}$$

■ ■ ■ ■ ■

•

•

() //

11.

•

•

$$\begin{pmatrix} 1157 \\ \end{pmatrix}$$

•

:

()

() "

... "

...

...

() "

.

.

.

. ()

" ..

" .

.

. :

:

- :

()
(¹¹⁶⁰)
(¹¹⁶¹)

.. ||

— — — — —

•

•

■ ■ ■

□

□

□

□

•

•

•

•

•

•

•

•

■

-
-

-
-

•

•

-
-

•

•

!

()_{II}

11

■

11

||

■

١ () " "

()

.

... " : .

" "

.

.

.

.

" .

.

(¹¹⁶⁵)

١ : (¹¹⁶⁶)

()

.

—

—

.

()"

"

()

.

:()

()

()

()

(¹¹⁶⁷)

(¹¹⁶⁸)

(¹¹⁶⁹)

(¹¹⁷⁰)

.

:

.

.

:

(¹¹⁷¹)

/

.

(¹¹⁷²)

:

.

.

—

:

.

:

(¹¹⁷³)

.()" ...

" :

.()

()" ...

" :

.

- -

... "

.()"

.

... "

() .

:

(¹¹⁷⁴)
(¹¹⁷⁵)
(¹¹⁷⁶)
(¹¹⁷⁷)
(¹¹⁷⁸)

. :

. : /

. - /

.()"

"

.()"

"

.()"

.

.()

"

."()

.

"

"

" :

(¹¹⁷⁹)
(¹¹⁸⁰)

(¹¹⁸¹)
(¹¹⁸²)
(¹¹⁸³)

:

:

:

.

:

.

()•

"

"

"()

" ..

:

:

(¹¹⁸⁴)
(¹¹⁸⁵)

" :

.(()"

.

.

. :

(¹¹⁸⁶)

()

()

" "

()

()

" "

.()

"

() "

.

" ... "

"

.()"

"

()"

.. :	(1187)
.. :	(1188)
.. :	(1189)
.. :	(1190)
.. / :	(1191)
.. :	(1192)
.. :	(1193)
.. :	(1194)

١٠ ()

()"

١٠ ()"

()"

١٠ :
١٠ :
١٠ :
١٠ :
١٠ :
١٠ :

(¹¹⁹⁵)
(¹¹⁹⁶)
(¹¹⁹⁷)
(¹¹⁹⁸)
(¹¹⁹⁹)

•

•

•

•

•

•

•

- .
- . () -
- . () (:)
- . () -
- . ()
- () -
- . ()
- . () -
- ()
- . () -
- . ()
- (:) -
- . () -
- :
- . () (
- . () -
- ()
- . ()
- . () -
- . ()
- . () -
- ()
- . () -
- . ()

: ()	. ()	-
.()	(	
	. ()	-
	. ()	
. ()		-
	. ()	(.)
. ()		-
(:)		
	.()	
()		-
	.()	
.()		-
		-
(:)		
	. ()	-
(:)		
	.()	
	.()	-
	.()	
:)	. ()	-
.()	(	

- . () -
- ()
- .()
-) .() -
- .() (
- .() -
- .() (:
-) .() -
- .() (:
- :) .() -
- .() (
- .() -
- .()
- .() -
- ()
- .()
- ()
- (:
- .()
- .() -
- .()
- .()
- .() -
- .()

. ()	-
. ()	-
. ()	-
()	-
. ()	-
. () .	-
) ()	-
()	-
()	-
. ()	-
()	-
. ()	-
:	-
. ()	-
. ()	-
.	-
. ()	-
. ()	-
. ()	-
.	-
. ()	-
.	-

	.()	-
.		
.	.()	-
	.()	-
	.	
.()		-
	.	
	.()	-
	.	
	.()	-
	.	
	.()	-
	.	
	.()	-
	.	
	.()	-
	.	
	.()	-
	.	
.()		-
.		
.()		-
.		
.()		-

.() -

.

.() -

.

.() -

.

.() -

.

.() -

.

.() -

.() -

.

.() -

.

.() -

.

.() -

.

.() -

.

.() -

.

.() -

.

		.()	-
		.	
		.()	-
	.		
		()	-
	.		
.		.()	-
	.	.()	-
.		()	-
	()		-
	.		
		()	-
	.		
	()		-
	.		
.		.()	-
	(.)		-
	.		
.		()	-
		.()	-
	.		
	()		-
	.		
.		()	-

	()	-
	.	
.()		-
	.	
	.()	
	:	
	.()	-
.()		
	.()	-
	.()	
	. ()	-
	.()	
	.()	-
	. ()	
.()		
()		
	:	
	.()	

The Journey Literature In the 4th and 5th Hegira Centuries

By

Takwa Suleiman Dyab Abu Zaid

Supervisor

Dr. Abd Al Jaleel Abd Al Mahdi ,Prof

ABSTRACT

This study aims at following the Journey Literature in the 4th and 5th Hijri Centuries , it concentrates also on three travelers of this period : Ibin Fadlan , Abu Dolf , and Ibn Batlan , so the study focuses to introduce them as well as it talks about the motivation and importance of their journeys , addressing the reading contains the variant and multiple contents , and it shows the view of the travelers in that span of time for the culturally and behaviorally different distance . The study pays attention also to distinguish the literary value and the technical trait of the travelers view .Moreover; it consists of preliminary and four chapters:

It represents in the preliminary, the idiom and linguistic concept of the journey, and it talks about the origin, motivations, and importance of the journey, as well as it mentions number of journeys and the travelers who were distinguished in the 4th and 5th Hegira centuries.

The first chapter consists of the main journeys and travelers in the 4th and 5th hegira centuries.

The second chapter talks about the traveler Ibin Fadlan , and about his journey and its variant contents , as well as it talks about the marks of the other picture for him .

The third chapter mentions about the two journeys of Abu Dolf and the life of the traveler , and the news of these journeys , whereas the first talks about outside lands which are located far from the Islamic state frontiers , such as the Turkish , Indian , and Chinese territories , while the second journey was inside the Islamic frontiers such as Iran territories .

The forth chapter shows the journey of Ibn Batlan , the Christian traveler , which was composted from the books where introducing Ibn Batlan and talking about the main contents of his journey , as well as the different believably traveler view crystallized for the surrounding actuality , and the main pointed matters .

The fifth chapter intends to evaluate the journeys technically as well as their language, formulation, and structure.

The study reaches to the following:

- The three journeys indicate that the Islamic state was open state on 7th the surrounding world, and it seeks after extending its

communications' lines and enforcing its relation with the far and ignored territories.

- the journeys present , by their content , the comprehensive material of the multi-social , political , economic , and geographical life affairs , as well as it presents the clear image of peoples visited by the travelers , talking about their habits , traditions , and beliefs .
- The three travelers view stands on the other, and its place, human beings in regard to the cultural and religious centralization of each one, so their characters and cultures were reflected on their journeys, so each journey were characterized and individualized of each other .
- The three journeys represent the literary prose art listed under the dissertation gender by the significance of the expression style about the travelers and their gains such as the knowledge and the information during their travels.
- the literary value lies in the journey during the compositions and the texts which express about the travelers' reactions, feelings and impressions in their journeys , in the light of the fact they are experienced of traveling journeys , so the journey was unique and technical literature as well as it was rich f experimentation